

УСЛОВИЯ НА АБОНАМЕНТА ЗА SPOT AA-00143

В СИЛА: 02.02.2010. SPOT, LLC си запазва правото да променя настоящите условия по всяко време. Актуална информация се намира на: <http://www.findspot.com>

УСЛОВИЯ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

SPOT Satellite GPS Messenger: общи условия, приложими за услугата на SPOT Satellite GPS Messenger, включително базова услуга, допълнителна услуга Track Progress, услуга за клиенти на GEOS SAR, SPOT Adventures и Shared Pages.

Допълнителните условия за клиенти по региони се намират съответно в:

Раздел 10. САЩ

Раздел 11. Канада

Раздел 12. Европа

Раздел 13. Бразилия

Раздел 14. Други международни клиенти на SPOT

Раздели 10-14 съдържат и условията за други допълнителни услуги предлагани в съответните региони: SMS Premium Service и SPOT Assist NSD пътна помощ. Текстовете съдържат и информация за допълнителни условия, произтичащи от препратки към други текстове.

Програмата за подмяна на техника SPOT предлага ограничена гаранция или условия по договорите за услуги. Те съдържат условията по допълнителната програма за подмяна на техниката на SPOT.

ДОГОВОР ЗА SPOT SATELLITE GPS MESSENGER. ОБЩИ УСЛОВИЯ.

СЪВЕТ КЪМ КЛИЕНТА: МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ТЕКСТА ВНИМАТЕЛНО. ЗА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ SPOT SATELLITE TRACKER и/или SPOT SATELLITE GPS MESSENGER (наричани по-долу SPOT) И ПРИЛЕЖАЩАТА УСЛУГА, ТРЯБВА ДА ПРИЕТЕ ВСИЧКИ УСЛОВИЯ НА НАСТОЯЩИЯ ДОГОВОР, ВКЛЮЧИТЕЛНО ОГРАНИЧЕНИЯТА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСЛУГАТА СПОРЕД РАЗДЕЛ 1.3, 1.4, 2, 5, 6 и 7; УСЛОВИЯТА НА ГАРАНЦИЯ СПОРЕД РАЗДЕЛ 5 И ИЗКЛЮЧЕНИЯТА ПО СИЛАТА НА РАЗДЕЛ 1.4, 2.2, 2.2.1, 2.5, 6 и 8.4. ПРИЕМАТЕ, ЧЕ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ИМА ПРАВНА СИЛА И УДОСТОВЕРЯВАТЕ ТОВА С ПОДПИСА СИ. В СЛУЧАЙ НА НЕСЪГЛАСИЕ, НЕ ИЗПОЛЗВИТЕ ПРОДУКТА. МОЖЕТЕ ДА ВЪРНЕТЕ ПРОДУКТА В МАГАЗИНА, ОТ КОЙТО Е ЗАКУПЕН, СЛЕД ПРЕДСТАВЯНЕ НА СЪОТВЕТНИЯ ДОКУМЕНТ

1. УВОД

Разбирате и приемате, че

1.1 Споразумение. Споразумението за предоставяне на услугата SPOT (**Споразумение**), което се сключва между вас и SPOT LLC или негов представител за региона, посочен в раздел 12 или 13 (накратко наричан SPOT) се състои от план за услугата (**План**), който приемате, настоящите общи условия (**Общи условия**) и прилежащите към тях приложения. Срокът на споразумението (**Срок**) започва да тече от момента на активиране на услугата (**Услуга**) SPOT.

1.2 Промени. SPOT може да промени общите условия или цените на услугата при промяна на условията на предлагането ѝ или ако SPOT прецени, че промяната се налага, за да реализира дейността си. В случай на промяна, SPOT ще ви уведоми като публикува измененията на общите условия на интернет страницата си: www.findmespot.com. SPOT може да ви уведоми и директно, но няма такова задължение, освен при увеличение на цените. Вие поемате задължението да се информирате надлежно за съдържанието и промените, публикувани на интернет страницата на SPOT, включително и за промени в общите условия. В случай на несъгласие с направени от SPOT промени, можете да прекратите споразумението съгласно раздел 3.4 без това да доведе до санкции, като заявите намеренията си писмено в рамките на тридесет (30) дни от датата на публикуването на промените. Трябва да заявите, че не приемате промените в споразумението и

нищо казано (усно или писмено) от дистрибутори, представители или служители на SPOT не може да ви накара да се съгласите с промените.

1.3. Приложение.

Можете да използвате SPOT навсякъде, където има покритие (при спазване ограниченията, наложени от местното законодателство, изисквания на лицензирането и нормативната база). Районите на покритие включват цялата континентална територия на САЩ, Канада, Мексико, Европа, Австралия, части от Южна Америка, Северна Африка, североизточна Азия, както и стотици, дори хиляди мили/километри в екваторията на тези райони. Моля проверете на www.findmespot.com районите, където е осигурено покритие в момента. Точността на GPSa на вашия SPOT в Русия е ограничена (намалена) поради изисквания на руското законодателство, които ограничават точността на устройствата GPS, използвани в Русия.

1.4 Ограничения. Услугата SPOT работи с координатите на американските сателити GPS Constellation и вградения чип, чрез който се определя местоположението ви и L-band uplink (1610-1618.725 MHz) на сателитната система Globalstar™, чиито собственик и оператор е Globalstar, Inc. (“Globalstar”) (съвместно със “Сателитни системи”). Сигналят се предава по линейни и безжични мрежи. Разполагаемостта на сателитните системи е ограничена от космическите технологии и условията на средата, които влияят на радиосигнала, включително и ограниченията в услугата на географските сателити, описана на страницата www.findmespot.com. Понякога, услугата може да бъде ограничена или прекъсната без предупреждение. SPOT не е собственик и няма контрол върху доставчика на услугата, който осъществява връзката между наземните станции на сателита, включително сателитните антени и помощната техника, и сателитите на Globalstar. SPOT не е собственик и няма контрол и върху GPS сателита Constellation и не може да бъде отговорен за прекъсвания на услугата, дължащи се на тези сателитни системи или наземни станции и свързващи мрежи. SPOT няма контрол и върху доставчиците на услуги чрез мобилни телефони и електронна поща, които приемат съобщенията на SPOT под формата на електронна поща и SMS и не отговаря за закъснения при предаването на съобщенията от съответните оператори. Сателитната услуга е безжична и изисква визуална връзка със сателита; следователно, съществуват ограничения при приемането, вследствие на: (i) местоположението ви, включително всичко, което евентуално възпрепятства пряката визуална връзка със сателитните системи; (ii) състоянието на сателитните системи и наземните станции; (iii) състоянието на вашия SPOT; и (iv) времето, атмосферните условия, магнитната интерференция, екологични и други условия, които са извън контрола на SPOT и сателитните системи.

2. Услуга.

За да използвате SPOT е необходимо да сте абонат поне на базовата услуга на SPOT, което включва и функцията SOS/911. Можете да изберете и други пакети и/или допълнителни услуги. Някои от възможностите включват:

2.1 Базова услуга SPOT.

Базовата услуга SPOT включва неограничен достъп до Check OK, Help и съобщения SOS/911. Ако разполагате с второ поколение SPOT Satellite GPS Messenger базовата услуга включва неограничено изпращане на Custom Message на избрани от вас адреси. Моля обърнете внимание, че в някои региони се предлагат тарифи premium за SMS (за повече информация, моля вижте раздел 10-14).

2.1.1 SOS/911 Зов за помощ.

Функцията е включена в базовата услуга на SPOT. Абонаментът за базовата услуга на SPOT позволява да го използвате при нужда от помощ. SPOT има договор с доставчик, Travel Safety Group или GEOS (“GEOS”), за предоставяне на услуги по SOS/911. Предоставянето на услуги SOS/911 при спешни случаи е обект на настоящото споразумение, включително условията в раздел 6. SPOT има желанието да осигури достъп до IERCC (Международен център за координация на спасителни операции) по всяко време и от всяка точка, където се използва SPOT, но е възможно в някои моменти и от определени точки, съобщението ви да не достигне до IERCC или да го направи със закъснение. Приеманият съобщението решава кога, по какъв начин и дори

дали да предприеме операция по издирване и спасяване според своите стандартни политики и процедури, като се съобрази с евентуални оперативни ограничения, наличните ресурси, технически възможности, метеорологични условия, медицински и/или изисквания свързани с безопасността – за вас или спасителните екипи. Настоящото споразумение по никакъв начин не създава задължение за спасяване.

2.1.2 Проследяване на SOS/911.

SPOT предава сигнала SOS/911, както и необходимата регистрационна информация и наличните координати за местоположение, на GEOS SOS/911 (**IERCC**). IERCC поддържа база данни на спасителни екипи по целия свят (базата данни на IERCC), проследява сигнали SOS/911 двадесет и четири (24) часа в денонощието, седем (7) дни седмично 365 дни годишно. При получаване на сигнал SOS/911, служителите на IERCC: i) се свързват, при възможност, с лицата за контакти, посочени в регистрацията ви, с цел проверка на сигнала SOS/911; ii) проверяват базата данни на IERCC за да определят най-подходящите спасителни екипи според наличните координати за местоположение; iii) влизат във връзка със съответните спасителни екипи и им съобщават информацията, с която разполага GEOS (включително наличните данни от регистрацията и/или координати за местоположение); iv) ако пътуването е в чужбина и съществува такова изискване в процедурите на GEOS, GEOS може да се свърже с посолството на родината ви, според информацията, подадена при регистрацията или в мястото, указано от данните за местоположение или в посолството във Вашингтон и да предостави цялата налична в GEOS информация; и v) актуализират наличните координати за местоположение, които се предоставят на спасителните екипи. След осъществяване на връзка със спасителния екип(и) и/или, при необходимост - посолството - и предоставяне на цялата налична информация, SPOT и GEOS са освободени от всякаква правна отговорност и/или задължение да предприемат каквото и да било. В случай, че GEOS има разумни основания да приеме, че случаят не е спешен, GEOS си запазва правото да се свърже само с посочените от вас лица за контакт.

2.1.3 Фалшиво подадени сигнали SOS/911. Сами заплащате всички разходи на спасителните екипи вследствие на фалшиви сигнали SOS/911 и/или дейности по издирване и спасяване вследствие на изпратен от вас или оторизирано от вас лице сигнал SOS/911. В случай на преднамерена или неволна злоупотреба със сигнал SOS/911, аварийната служба, която предоставя услугата SOS/911, а именно GEOS, си запазва правото да изиска заплащане на разходите по реагиране на сигнала. Неволната и преднамерена злоупотреба включва, но не се ограничава до, натискане на бутона SOS/911 „за проверка, дали работи“ или нарочното натискане на бутона без да е възникнала аварийна ситуация. Ако SPOT прецени, че умишлено или случайно сте злоупотребили със сигнала за авария SOS/911, SPOT предоставя данните от кредитната ви карта на GEOS. Без допълнително уведомление GEOS изтегля от кредитната ви карта съответната сума, изчислена върху \$345.00 на час за минимум от един (1) час и максимум от (2) часа за всеки случай на фалшиво подаден сигнал SOS/911, а вие сте задължени да изплатите сумата. При закупуване на допълнителна услуга издирване и спасяване, услугата е обект на отделно споразумение с GEOS, което можете да намерите на адрес: <http://www.geosalliance.com/sar/>.

2.2 Услуга Track Progress. Ако закупите допълнителната услуга Track Progress, можете да я използвате неограничено заедно с Наръчника на потребителя на SPOT и нормалния му график за изпращане на съобщения, при условие, че това става за лични, нетърговски цели или след получаване на необходимите разрешения за използване с търговска цел. Неоторизираното използване с търговска цел се заплаща допълнително по \$0.25 US / €0.30 за единица предадена информация. Забранено е използването на услугата за проследяване на активи и/или лица.

2.3 Услуги SPOT Assist. Услугите на SPOT може би се продават и във вашия регион. Моля прегледайте раздел 10 до 14, за да проверите дали това е така. Можете да закупите или Help Friends or Family или Help SPOT Assist, но не и двете едновременно. Ако закупите SPOT Assist, няма да имате достъп до контактите в Help Friends and Family. Услугата SPOT Assist предоставя помощ и в неаварийни ситуации. В случай на сериозни наранявания или опасност за живота, включително и от измръзване, би трябвало да използвате бутона SOS/911, за да потърсите помощ.

2.4 Издирвателни и спасителни дейности предлагани от GEOS. Ако закупите допълнително услугата Search and Rescue Service ("SAR") предлагана от GEOS, договорът се сключва директно между вас и GEOS. SPOT не е страна по него и не носи никаква отговорност към вас по евентуални искове или обезщетения, свързани с допълнителната услуга за спасителни и издирвателни дейности. Условието на договора можете да намерите на:

<http://www.geosalliance.com/sar/>.

Допълнителната услуга Частен договор за издирвателни и спасителни дейности Private Search and Rescue Membership предлагана от GEOS, се заплаща на годишна база и е предназначена за регистрирани потребители. Услугата GEOS SAR покрива разходите на GEOS до \$100,000 за година и не повече от \$50,000 за отделен инцидент. Финансира се предоставянето на ресурси за издирвателни и спасителни операции (включително хеликоптер и частни спасителни екипи и т.н.) до лимита за един инцидент за период от максимум 72 часа от момента на обаждането. Услугата покрива дейностите на спасителните екипи за предотвратяване на наранявания, заболяване или опасност за живота в резултат на непредвидена аварийна ситуация или разходите, направени от спасителните екипи, които вие трябва да възстановите. Предоставянето на допълнителни ресурси по тази услуга изисква предварително одобрение на GEOS. GEOS има договор с голям застраховател, който издава полицата. Условието не са приложими при: а) обстоятелства, които са налице в деня на започване на пътуването, напр. неблагоприятна метеорологична прогноза; б) авария вследствие недостатъчна подготовка, неподходящо оборудване или липса на необходимите умения за осъществяване планираното пътуване; в) разходи, свързани със съществуващо или хронично заболяване, психично разстройство, включително самонараняване и опит за самоубийство; г) авария в резултат на всякакви природни бедствия; д) разходи, вследствие на вълнения, безредици и конфликти, включително граждански войни, отвлечения, събития свързани с биологични, атомни или химически вещества; е) всякакви разходи вследствие катастрофа с частен самолет или самолет, неоторизиран от съответните авиационни власти; ж) разходи вследствие участие във война или военни действия; з) разходи вследствие незаконно използване на оръжие; и) злополуки при скокове със забавено отваряне на парашут, провеждани без правоспособен инструктор или делтапланеризъм; й) злополуки, наранявания или заболяване вследствие употребата на алкохол или наркотици; к) разходи, покривани от други застраховки или л) злополука, причинена от трета страна, когато разходите се покриват от третата страна. При смъртен случай, GEOS не носи отговорност за транспортиране на тялото. GEOS се ангажира да направи необходимото за организиране на успешна спасителна операция, но не поема отговорност в случай на неуспех вследствие непредвидени обстоятелства, над които няма контрол. Услугата Search and Rescue може да бъде закупена директно от GEOS ако до съоръжението има достъп повече от един член на семейството. Информация за цените и условията се намира на:

http://www.geosalliance.com/sar_multiple_family.html.

Услугата Corporate Search and Rescue също може да бъде закупена директно от GEOS ако до съоръжението има достъп повече от един служител на фирмата. Информация за цените и условията се намира на: http://www.geosalliance.com/sar_multiple_corporate.html.

Стопански субекти, които отдават SPOT под наем и/или на лизинг, могат да се свържат с GEOS на questions@geosalliance.com и да получат информация и цени за предоставяне услугата Search and Rescue на своите клиенти. Услугата обхваща издирвателни и спасителни дейности и/или разходи за транспортиране и не включва медицински разходи. При предявяване на иска трябва да спазвате всички процедури и да представите на застрахователя цялата изискуема в границите на разумното документация. Застрахователят може да изиска документите за използвана линейка и хеликоптер да бъдат предадени първо на организацията, с която сте сключили здравна застраховка, и после на GEOS, придружени от обяснителна записка от вашата здравноосигурителна каса. Условието важат за Северна Америка, Канада, Европейския Съюз и Австралия и могат да обхванат и други райони само след получаване на писмено разрешение от застрахователя на GEOS, за което трябва да се подаде молба. Ако застрахователят на GEOS откаже да покрие даден географски район, всички премии си възстановяват. Изрично са изключени следните райони: северна, централна и западна Африка, Близкия Изток, Ирак, Иран, Афганистан и Русия. Условието не се прилагат ако спасителната операция се проведе от органи на държавата, полицията, пожарната или Червения кръст. Цените варират според региона. При активиране на услугата, моля проверете тарифите за вашия регион. Услугата на GEOS Membership Search and Rescue покрива всякакви допълнителни разходи или такива, които не са включени във вашата медицинска застраховка или

застраховката на пътуването. Исковете се предявяват направо чрез интернет страницата на GEOS, в която се влиза с потребителско име и парола, предоставени ви за влизане в страницата на GEOS. Всички искове се обработват от застрахователя на GEOS - Лойдс, Лондон. В подкрепа на иска трябва да се представи подписано разрешение оказалият медицинска помощ да предостави на GEOS информация за всички медицински услуги и лечение във връзка с инцидента и подробна информация за всякакви други застраховки. Искът трябва най-напред да бъде предявен по съществуващи медицински, пътнически и други застраховки. Всички искове по услугата SAR се обработват от застрахователя на GEOS и решението му е окончателно. ВАЖНО: Международният център за координация на спасителни операции (IERCC) на GEOS не може да откаже да включи в спасителната операция допълнителни екипи, ако първите, реагирали на повикването, поискат това. Когато клиентът сам се обади на номера за спешни повиквания 911 и впоследствие се окаже, че намесата на допълнителни екипи не е била наложителна или не се покрива от услугата Search and Rescue, клиентът поема всички разходи.

2.5 SPOT Adventures. Като клиент на SPOT, имате възможност или вече участвате в социалната мрежа на SPOT на адрес www.spotadventures.com. Моля, проверете условията на SPOT Adventures в раздела „често задавани въпроси“ (FAQS) на www.findmespot.com. Там ще намерите подробна информация за Spot Adventures.

2.6 SPOT Shared Pages. Можете да изпращате съобщения и мнение и на SPOT Shared Pages. ЗАБРАНЕНО Е ИЗПОЛЗВАНЕТО на SPOT Shared Pages за проследяване на активи и хора с търговска цел. Ако качите съобщение на SPOT Shared Pages, можете да определите нивото на достъп (като разрешите достъп само на определени от вас лица или като разрешите достъпа до страницата на SPOT на всички). Ако не приемате условията за защита на страницата, не използвайте SPOT Shared Pages.

2.7 Програма за подмяна на оборудване (SPOT Equipment Replacement Program). Моля, запознайте се с програмата SPOT Equipment Replacement Program, Extended Limited Warranty (гаранция) или Service Contract (договор за предоставяне на услуга) и условията на договора. Цените варират според региона.

2.8 Такса за свързване. Таксата за свързване на SPOT важи за допълнителните услуги, за които SPOT трябва да изпраща съобщения към външен доставчик на услуги, например GEOS SAR, SPOT Assist roadside и/или SPOT Assist maritime. Услугите са различни за различните региони. Таксата за свързване може да се заплаща отделно за съответната услуга или да е включена в крайната цена на услугата. Таксата за свързване е фиксирана сума. SPOT я начислява при всяко подновяване на споразумението освен в случаите разписани в раздел 3.4. Ако не закупите допълнителните външни услуги от SPOT, ваше задължение е да осигурите активирането и актуализирането на външните услуги. Таксата за свързване е фиксирана и не се възстановява при преждевременно сключване или прекратяване на споразумението.

2.9 Допълнителни услуги. Към базовата услуга могат да се добавят и допълнителни или включени в плана ви услуги. Предлагащите услуги са различни за различните региони, например SPOTassist и Premium SMS. Моля, запознайте се с раздели 10 - 14, за да разберете какви допълнителни или пакетни услуги се предлагат във вашия регион.

3. План. Вашият план се състои от базовата услуга на SPOT и всички пакетни или допълнителни услуги, които сте избрали при активирането на услугата на SPOT или сте включили допълнително през време на срока на споразумението (“Plan” или “Service Plan”).

3.1 Срок. Вие се ангажирате да бъдете абонат на услугата поне за периода, посочен в плана ви, или ако такъв не е посочен, за срок от дванадесет (12) месеца от датата на активиране на услугата. Предлагащите условия включват: едногодишен договор с авансово заплащане на цялата сума, едногодишен договор с авансово заплащане за всеки месец или многогодишен договор с авансово заплащане на цялата сума.

3.2 Подновяване. При изтичане на срока всички планове се подновяват автоматично за още една (1) година освен когато SPOT получи уведомление за прекратяване по смисъла на раздел 3.4. Ако съществува изискване на законодателството, SPOT изпраща предупреждение за подновяване на абонамента. Всички услуги са предплатени.

3.3 Средства не се възстановяват. Авансово платените вноски не се възстановяват, освен в случай когато SPOT не е предоставил услугата. Тогава ще ви бъде възстановена пропорционално неизползваната част от абонамента. Абонаментният план не може да се преотстъпва на трети страни но, по ваша молба, може да бъде прехвърлен към друг SPOT на собствената ви сметка.

3.4 Прекратяване. Прекратяването на абонамента става с писмено уведомление до SPOT в тридесет (30) дневен срок от изтичане на абонамента или тридесет (30) дни след като SPOT оповести промени в настоящото споразумение, които са неприемливи за вас. Уведомлението трябва да изпратите по електронна поща на адрес customerservice@findmespot.com като посочите името, адреса си и ESN на SPOT-а, за който искате да прекратите услугата (намира се под батерията на вашия SPOT). Можете да се свържете с центъра за обслужване на клиенти на SPOT на 1-866-OK1-SPOT (651-7768) за прекратяване на абонамент или ако имате въпроси, но въпреки това трябва да потвърдите прекратяването писмено, с изпращане на съобщение на: customerservice@findmespot.com.

3.5 Промяна на услугата. Ние или доставчиците ни (включително Globalstar, GEOS, Google Maps™, Global Motion Media, Nation Safe Drivers, Boat U.S.) можем да правим промени в услугите, с цел спазване действащата нормативната база, поддържане или подобряване услугите или по други съображения, обусловени от дейността, без да ви уведомяваме и без да носим отговорност за евентуални промени във възможността да използвате услугата или SPOT, включително съвместимостта със SPOT, настъпили вследствие на тези действия.

3.6 Прекратяване на споразумението от страна на Spot. Настоящото споразумение и предоставянето на услуги може да бъде прекратено по всяко време без предизвестие или задължения към вас, в случай, че нарушете споразумението.

4. ЗАПЛАЩАНЕ.

4.1 Своевременно заплащане. Своевременно заплащате, според плана си, необходимото активиране, използването, таксите за отказ и прекратяване, плюс всички останали задължения, които се включват в плана ви. Абонаментът ви се подновява автоматично в края на периода и SPOT изтегля дължимата сума от кредитната ви карта в момента на подновяването или в срок от тридесет (30) дни преди тази дата за всяка следваща услуга по вашия план. Валутата, в която стават разплащанията за вашия регион, е посочена в раздели 10-14. Фактурата се изготвя и заплаща в посочената в плана ви валута. Ако планът ви изисква ежемесечно фактуриране, постоянните месечни разходи се фактурират авансово всеки месец.

4.2 Забавени плащания. Санкция в размер не по-малко от (i) 1.5% месечно или (ii) максималното разрешеното от закона, се дължи в случай, че сметката не се плати до десет (10) дни от датата на възникване на задължението. Санкцията за закъснение се дължи върху неизплатената сума от датата на възникване на задължението и се включва в следващи фактури и извлечения. Заплащат се на SPOT и всички направени от SPOT разходи по събиране на задължението, включително стандартните хонорари, без ограничения, на агенции за събиране на вземания, адвокатски хонорари в границите на разумното, съдебни разноси и всички останали разходи, направени от SPOT, за да се осигури спазване на правата му по това споразумение. SPOT има право да прекъсне предоставянето на услуга поради закъснение в плащането. В този случай се дължи такса за повторно активиране на услугата (в момента \$50.00 / € 30.00) за всяко спиране на SPOT.

4.3 Промоции. Ако при покупката се възползвате от промоция, трябва да удостоверите, че отговаряте на условията на дадената промоция и приемате условията ѝ, включително и евентуални ограничения в сроковете. Трябва да предоставите информация за кредитната си карта

за всякакви допълнителни услуги и удължаване срока на ползване на услугата след приключване на промоцията.

4.4 Пренос на данни/ Заплащане. SPOT работи според разумните търговски стандарти, но не носи отговорност за успеха на всеки пренос на данни. При неуспешен опит, сумите не се възстановяват. Извън ограниченията вследствие неправилна експлоатация (напр. в близост до или под някаква преграда), поради самото си естество, сателитните комуникационни системи понякога осуетяват преноса на данни. Независимо каква е причината, осуетеният пренос на данни не се заплаща, без оглед на това дали става дума за "SOS/911," "Help или SPOT Assist," "OK/Check In.," "Custom Message", "Track Progress" или други. SPOT не носи отговорност за евентуални щети вследствие осуетения пренос на данни, включително осуетяване или забавяне на SMSи или имейли към лицата за контакт на профила ви, липса на достъп до Google Maps™ и/или осуетяване/забавяне на сигнал за авария SOS/911.

4.5 Данъци и такси. Цената на абонаментния план за услугата не включва никакви акцизи, данъци и такси върху продажбите, използването, оборота, стоките и услугите, хармонизирани продажби, имущество или всякакви други задължения, преки или косвени, наложени в момента или впоследствие от всякакви държавни институции или агенции във връзка с предлаганата услуга. Вие сами трябва да уредите задълженията си.

4.6 Одобрение на кредит/ Оторизация на кредитната карта. Първоначалният абонамент или подновяването му изисква одобряване на кредит от страна на SPOT. Разплащането е директно чрез кредитна карта или оторизирана гаранция за плащане с валидна и приета от доставчика кредитна карта. Кредитни карти, издадени извън САЩ и/или Канада, се приемат едва след потвърждение от банката емитент. Ако адресът ви е извън САЩ или Канада или нямате одобрен кредит, SPOT има право да ви откаже абонаментен план с авансово плащане на месец и да изиска авансово плащане за цялата първа година. Проверката на кредитни карти издадени извън САЩ или Канада може да забави обработката на поръчката. SPOT има право да откаже преводи. SPOT има право да поиска оторизация на сметката по кредитната ви карта преди първоначалното активиране/закупуване, за да е сигурен, че сте в състояние да заплатите дължимите за достъп до услугата суми. При първоначалната оторизация на SPOT, за да изтегли сумите по абонамента, вие го оторизирате да продължи автоматично да получава разплащания за всички такси по абонамента, включително описаните по-долу за подновяване на услугата по тази карта (или подменена такава след подновяване, изгубване, кражба или смяна на старата по други причини и след като SPOT е уведомен от емитента на картата за промяната). Вие трябва да оторизирате емитента на картата да изплаща посочените суми и SPOT или негов представител, който се занимава с разплащането, да изисква плащанията по кредитната ви карта до окончателно уреждане на задълженията. За оторизацията обикновено се заплаща равностойността на десет (10) цента. Това не е такса, но сумата ще бъде удържана от кредитната ви карта до следващия цикъл на разплащания. Моля, свържете се с емитента на картата ако имате въпроси кога сумата ще престане да фигурира в извлечението ви.

4.7 Оторизация на кредитната ви карта. КОГАТО ОТОРИЗИРАТЕ SPOT LLC ДА ИЗИСКВА ПРЕВОДИ ПО КРЕДИТНАТА ВИ КАРТА, ТРЯБВА ДА УДОСТОВЕРИТЕ, ЧЕ СТЕ ПРАВОСПОСОБЕН СОБСТВЕНИК ИЛИ ПОЛЗВАТЕЛ НА КАРТАТА И НОСИТЕ ОТГОВОРНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕТО Й. ТРЯБВА ДА ДАДЕТЕ НА SPOT ПРАВО И ДОСТЪП ДО ИНФОРМАЦИЯТА ПО НЕЯ, ПРЕДСТАВЕНИ РЕФЕРЕНЦИИ ЗА АБОНАМЕНТНИЯ ПЛАН, КРЕДИТНИ ДОКЛАДИ И ИСТОРИЯ И/ИЛИ ДРУГА НЕОБХОДИМА ИНФОРМАЦИЯ И МАТЕРИАЛИ, КОИТО СА НЕОБХОДИМИ НА SPOT, ЗА ДА ОПРЕДЕЛИ ФИНАНСОВИЯ ВИ СТАТУТ И ПЛАТИЖОСПОСОБНОСТ. Освен това, трябва да оторизирате SPOT, LLC или дружеството, което го представлява по смисъла на РАЗДЕЛ 10-14, ДА ИЗИСКВА ПЛАЩАНИЯ ПО КРЕДИТНАТА ВИ КАРТА ЗА ПРОДЪЛЖАВАНЕ НА АБОНАМЕНТА ПРЕДИ НАЧАЛОТО НА ВСЕКИ ПЕРИОД НА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГАТА ДО ОКОНЧАТЕЛНОТО Й ПРЕКРАТЯВАНЕ ПО СМИСЪЛА НА РАЗДЕЛ 3.4.

4.8 Електронна търговия. Ако закупите SPOT и/или сертификат за услуги на SPOT на <http://www.findmespot.com>, картата за електронна търговия на SPOT ще ви уведоми приблизително за цените на закупения от вас SPOT и аксесоарите към него. Представените ви цени са реалните,

приложими за вашия регион, за покупката на съответния SPOT и/или аксесоари. SPOT ще ви представи точната информация за сумата, която може да е по-ниска или по-висока от прогнозната.

4.9 Връщане. За информация как се връща неотворен SPOT и/или аксесоари, закупени от <http://www.findmespot.com> и/или неизползвани услуги и сертификати, моля запознайте се с раздел FAQ на www.findmespot.com. Там се съдържа цялата информация за връщане и доставка на закупени продукти и общи условия.

5. ГАРАНЦИЯ.

ОГРАНИЧЕНАТА ГАРАНЦИЯ, ПРИДРУЖАВАЩА ПРОДУКТА Е ЕДИНСТВЕНАТА, КОЯТО СЕ ПРЕДЛАГА ЗА ПРОДУКТА И УСЛУГАТА НА SPOT. УСЛУГАТА СЕ ПРЕДОСТАВЯ „ВЪВ ВИДА В КОЙТО Е“ И ВСЯКАВИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ, УСЛОВИЯ И АНГАЖИМЕНТИ (РАЗПИСАНИ ИЛИ ЗАГАТНАТИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НО НЕ САМО, ЗАГАТНАТИ ГАРАНЦИИ ЗА ПРИГОДНОСТ ИЛИ ВЪЗМОЖНО ИЗПОЛЗВАНЕ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ, ПОРОДЕНИ ОТ НОРМАТИВНИ ИЗИСКВАНИЯ ИЛИ НЕНАРУШАВАНЕ НА ТАКИВА ИЛИ ТЪРГОВСКИ СПОРАЗУМЕНИЯ) ИЗРИЧНО СЕ ИЗКЛЮЧВАТ ОТ ОБХВАТА НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ. SPOT НЕ ПРЕДОСТАВЯ НИКАКВА ГАРАНЦИЯ ЗА НАЛИЧНОСТ, ПРИГОДНОСТ ИЛИ ТОЧНОСТ НА УСЛУГАТА ИЛИ ЗА НАЛИЧНОСТ, ПРИГОДНОСТ И ПОДДРЪЖКА НА САТЕЛИТНИТЕ СИСТЕМИ, ИЗПОЛЗВАНИ ОТ ПРОДУКТИТЕ НА SPOT ЗА ПРЕНОС НА ДАННИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СИГНАЛИ ЗА БЕДСТВИЕ SOS/911 И/ИЛИ ЗОВ ЗА ПОМОЩ SPOTASSIST.

6. ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ.

МАКСИМАЛНО РАЗРЕШЕНАТА ОТ НОРМАТИВНАТА БАЗА. SPOT И НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НА УСЛУГИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО GLOBALSTAR, GEOS, GOOGLE MAPS™, NATION SAFE DRIVER, BOAT U.S., GLOBAL MOTION MEDIA И ТЕХНИТЕ КЛОНОВЕ, СЛУЖИТЕЛИ, ДИРЕКТОРИ, ПРЕДСТАВИТЕЛИ, ДИСТРИБУТОРИ И ДОСТАВЧИЦИ ИЗРИЧНО НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЩЕТИ ИЛИ ИСКОВЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРИ НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ И ВСЯКАВИ КОСВЕНИ, КОНКРЕТНИ, СЛУЧАЙНИ, ОПОСРЕДСТВЕНИ, ОБВЪРЗАНИ, ЕДНОКРАТНИ ИЛИ НАКАЗАТЕЛНИ ЗАГУБИ, УВРЕЖДАНЯ, РАЗХОДИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗАГУБА НА ДОХОДИ, МЕДИЦИНСКИ И ДРУГИ РАЗХОДИ, ОТНЕМАНЕ НА ПРАВА), КОИТО МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ ПОРАДИ ИЛИ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА НАСТОЯЩАТА УСЛУГА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВСЯКАКВО ЗАБАВЯНЕ ПРИ ПРЕДОСТАВЯНЕТО ИЛИ НЕПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГАТА), ИЗПОЛЗВАНЕТО И ОТ ВАС ИЛИ ДРУГО ЛИЦЕ, С ИЛИ БЕЗ ВАШЕ РАЗРЕШЕНИЕ. SPOT И НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НА УСЛУГИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО GLOBALSTAR, GEOS, GOOGLE MAPS™, NATION SAFE DRIVER, BOAT U.S., GLOBAL MOTION MEDIA И ТЕХНИТЕ КЛОНОВЕ, СЛУЖИТЕЛИ, ДИРЕКТОРИ, ПРЕДСТАВИТЕЛИ, ДИСТРИБУТОРИ И ДОСТАВЧИЦИ НЕ НОСЯТ НИКАКВА ОТГОВОРНОСТ, ПРОИЗТИЧАЩА ОТ НЕСПАЗВАНЕ НА ДОГОВОРА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕБРЕЖНОСТ ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЗАКОНОВИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ) ИЛИ ПОРАДИ ЗАГУБА, УВРЕЖДАНЕ, РАЗХОДИ ИЛИ ДРУГИ ИСКОВЕ ВСЛЕДСТВИЕ НА ТЯХНО ДЕЙСТВИЕ ИЛИ БЕЗДЕЙСТВИЕ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ НА НЕИЗПРАВНОСТ ИЛИ НЕДОБРА РАБОТА НА САТЕЛИТНАТА СИСТЕМА, ТАЗИ УСЛУГА ИЛИ ПРОСЛЕДЯВАНЕ ПОВИКВАНИЯТА SOS/911 И РЕАКЦИЯТА НА GEOS, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЛИПСА НА ИЛИ ЗАБАВЯНЕ ПРИ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГАТА, ДЪЛЖАЩИ СЕ НА:

6.1 ОБСТОЯТЕЛСТВА ИЗВЪН РАЗУМНИЯ КОНТРОЛ НА SPOT ИЛИ НЕГОВИ ДОСТАВЧИЦИ НА УСЛУГИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО GLOBALSTAR, GEOS, GOOGLE MAPS™, NATION SAFE DRIVER, GLOBAL MOTION MEDIA И ТЕХНИТЕ КЛОНОВЕ. ТЕ ВКЛЮЧВАТ, НО НЕ СЕ ОГРАНИЧАВАТ ДО, ИЗБУХВАНЕ НА ВЪОРЪЖЕНИ КОНФЛИКТИ, БЕЗРЕДИЦИ, ГРАЖДАНСКИ ВЪЛНЕНИЯ, ТЕРОРИЗЪМ, ПОЖАР, ВЗРИВ, НАВОДНЕНИЕ, СНЯГ, МЪГЛА ИЛИ ДРУГИ НЕБЛАГОПРИЯТНИ КЛИМАТИЧНИ УСЛОВИЯ, ПОВРЕДА В ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННИТЕ ИЛИ САТЕЛИТНИ СИСТЕМИ, СПИРАНЕ ИЛИ ПРОМЯНА В ПАРАМЕТРИТЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ТОК, ТОКОВ УДАР, ПОВРЕДИ ПРИЧИНЕНИ ОТ ЕЛЕКТРОМАГНИТНА ИНТЕРФЕРЕНЦИЯ, КРАЖБА, ПРЕДНАМЕРЕНО УВРЕЖДАНЕ, СТАЧКА, ОБЩА СТАЧКА ИЛИ ВСЯКАВЪВ ВИД СИНДИКАЛЕН ПРОТЕСТ; ИЛИ

6.2 ПОВРЕДА, ЗАБАВЯНЕ ИЛИ НЕТОЧНОСТ ПРИ САТЕЛИТНОТО ОПРЕДЕЛЯНЕ НА КООРДИНАТИ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ; ИЛИ

6.3 НЕВЪЗМОЖНОСТ, ЗАБАВЯНЕ ИЛИ НЕТОЧНОСТ ПРИ ОБРАБОТКАТА И/ИЛИ ПРЕНОСА НА ДАННИ ОТ ПРОДУКТА НА SPOT, ВКЛЮЧИТЕЛНО И СИГНАЛ(И) SOS/911, SPOTASSIST И/ИЛИ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА КООРДИНАТИ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ НА САТЕЛИТНАТА СИСТЕМА GLOBALSTAR; ИЛИ

6.4 НЕВЪЗМОЖНОСТ ИЛИ ЗАБАВЯНЕ ПРИ ОБРАБОТКАТА НА ДАННИ ОТ САТЕЛИТНАТА СИСТЕМА И/ИЛИ НАЗЕМНИТЕ СТАНЦИИ НА GLOBALSTAR, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО СИГНАЛ(И) SOS/911, ЗОВ ЗА ПОМОЩ SPOTASSIST, КООРДИНАТИ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ, ПРЕДВАРИТЕЛНО ПРОГРАМИРАНИ СЪОБЩЕНИЯ И/ИЛИ ДОСТЪП ДО GOOGLE MAPS™, СЪОБЩЕНИЯ ДО ПОСОЧЕНИТЕ ТОЧКИ ЗА КОНТАКТ И/ИЛИ IERCC СПОРЕД НЕОБХОДИМОСТТА; ИЛИ

6.5 НЕВЪЗМОЖНОСТ ИЛИ ЗАБАВЯНЕ НА ДОСТАВЧИКА НА ЕЛЕКТРОННА ПОЩА ИЛИ МОБИЛНИ ТЕЛЕФОННИ УСЛУГИ ПРИ ПРЕДАВАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА ВИ, НЕВЪЗМОЖНОСТ ИЛИ ЗАБАВЯНЕ В ОТГОВОРА НА IERCC ПРИ ПОДАВАНЕ НА СИГНАЛ(И) ЗА БЕДСТВИЕ SOS/911, НЕВЪЗМОЖНОСТ ИЛИ ЗАБАВЯНЕ НА ДОСТАВЧИКА НА SPOTASSIST (NATION SAFE DRIVERS И/ИЛИ BOAT U.S.) В ОТГОВОР НА ЗОВ ЗА ПОМОЩ КЪМ SPOTASSIST.

6.6 НЕВЪЗМОЖНОСТ ИЛИ ЗАБАВЯНЕ ОТ СТРАНА НА ДОСТАВЧИЦИТЕ НА УСЛУГИ НА SPOT, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, GEOS, GOOGLE MAPS, NATION SAFE DRIVER, BOAT U.S., И/ИЛИ GLOBAL MOTION MEDIA, ДА ПРЕДОСТАВЯТ СЪОТВЕТНАТА УСЛУГА, ЗА КОЯТО СА СКЛЮЧИЛИ ДОГОВОР.

6.7 ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА НЕ Е ДОПУСТИМО ОБЩАТА, МАКСИМАЛНА СУМА ОТ ВСИЧКИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО НЕИЗПЪЛНЕНИЕ КЪМ SPOT И НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НА УСЛУГИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО GLOBALSTAR, GEOS, GOOGLE MAPS, NATION SAFE DRIVER, BOAT U.S., GLOBAL MOTION MEDIA ТЕХНИТЕ КЛОНОВЕ, СЛУЖИТЕЛИ, ДИРЕКТОРИ, ПРЕДСТАВИТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ, СБОРЪТ ПО ВСИЧКИ ИСКОВЕ ПРОИЗТИЧАЩИ ИЛИ СВЪРЗАНИ С НАСТОЯЩИЯ ДОГОВОР, ДА ПРЕВИШАВА СУМАТА, ЗАПЛАТЕНА ЗА УСЛУГАТА.

6.8 УСЛОВИЯТА В РАЗДЕЛ 6 ВАЖАТ ЗА ВСИЧКИ ИСКОВЕ, ЩЕТИ, ЗАГУБИ И РАЗХОДИ, НЕЗАВИСИМО КАК СА ПРИЧИНЕНИ И ДАЛИ СА В НАРУШЕНИЕ НА ДОГОВОРА, НЕИЗПЪЛНЕНИЕ, НЕБРЕЖНОСТ, СТРОГИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ТЪРСЕНЕ НА ОТГОВОРНОСТ ИЛИ ДРУГИ ОБСТОЯТЕЛСТВА, ДОРИ И ПРИ НАЛИЧИЕ НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ТАКИВА ЩЕТИ И ВЪЗМОЖНОСТТА ТЕ ДА БЪДАТ ПРЕДВИДЕНИ.

7. ВАШИТЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ.

7.1 Запознаване с вашия SPOT. Запознайте се с възможностите на вашия SPOT, прочетете указанията за използване на SPOT. Използвайте SPOT само според инструкциите. Горещо препоръчваме да се запознаете и с филмчето на SPOT Starter Video, което ще намерите на www.findmespot.com, раздела FAQs на www.findmespot.com и да направите упражнение за правилното използване на SPOT като изпратите пробни съобщения и засечете координатите на GPSa, както е посочено в следните бележки.

Бележки: (1) За да изпратите пробно съобщение, впишете номера на мобилния си телефон (ако имате функция за текст) или електронния си адрес в списъка на контакти OK/Check contact. Изпращане на пробното съобщение: 1) Натиснете бутона ON/OFF, 2) Изчакайте 2 секунди, 3) Натиснете OK, 4) Изчакайте докато изгасне LED над бутона OK (може да отнеме до 20 минути). Уверете се, че съобщението е получено успешно на мобилния ви телефон или електронна поща. В случай, че съобщението не е получено, следвайте указанията в инструкцията и опитайте отново като поставите SPOT на друго място. Повторете операции 1-4) докато получите надеждни резултати. Пробните съобщения ви дават възможност да проверите работата на цялостната система за съобщения, от състоянието на SPOT до готовността на онези, които сте избрали да

получават съобщенията ви. Ако LED над бутона On/Off всяка секунда мига в ЧЕРВЕНО, батерията е изтощена и трябва да се презареди.

(2) Ако разполагате със SPOT Satellite Personal Tracker, устройството трябва да сваля алманаха на GPS, за да получи местоположението на вашия GPS. Поради естеството на системата GPS е необходимо да настроите GPSa при първото използване на устройството, след повече от две седмици, при всяко зареждане на батериите и при изминаване на повече от 600 мили. Горещо препоръчваме това да се прави в началото на всеки период на използване. Настройването на GPS може да отнеме до 20 минути. Най-лесно е да поставите SPOT Satellite GPS Messenger в положение 'ON', да изчакате 2 секунди, да натиснете 'OK' и да изчакате изгасването на LED над бутона 'OK' – по този начин устройството има достатъчно време за настройване на GPS. Макар и малко вероятно, възможно е да не успеете да настроите GPS ако използвате само останалите функции (Track Progress, HELP and SOS/911) поради наслагване цикъла на изпращане.

(3) Важно. SPOT трябва да е насочен към небето, при пряк визуален контакт, за да улови сигнал за GPS и да осигури точна информация за местоположение. Той е ненадежден на закрито, в пещери и много гъста гора. Насочването на SPOT така, че логото на SPOT да е отгоре, към небето, подобрява работата му, тъй като антената се намира под логото. SPOT трябва да се намира поне на 12 инча от други GPSи.

(4) Изпращане на съобщения. SPOT е конструиран така, че да осигури изпращането на повечето от съобщенията ви. Нормално е някои от съобщенията от SPOT да се блокират, тъй като в реални условия на прекия визуален контакт с небето пречат планини, сгради и други препятствия. Именно затова SPOT автоматично изпраща голям брой съобщения при всеки режим на работа, което го прави, като цяло, много надежден. При някои режими на работа, това означава честа актуализация на координатите на GPSa и изпращане на ново съобщение. Важно е къде се поставя SPOTa. Поставете го на различни места докато се ориентирате колко надеждна е средата, в която се намирате.

7.2 Пълна и точно информация. Информацията за абоната на SPOT, включително данни от регистрацията, информация за връзка, лица за контакт и предварително програмирани съобщения е изключително важна за надлежното предоставяне на услугите. Трябва да удостоверите, че предоставената от вас информация е точна във всяко отношение. Ваше задължение е, предоставената от вас информация да е винаги точна, пълна и актуална. Прехвърлянето на адреса по местоживеее в друга държава (напр. от САЩ в Канада) може да е свързано с промяна в нивото на услугата и допълнителни такси по абонамента. Моля, свържете се с обслужване на клиенти.

7.3 Лично ползване. Обикновено планът позволява само лично, непрофесионално или нетърговско използване. Това означава, че нямате право да продавате, отдавате под наем, лизинг или друга форма на печалба SPOTa и/или услугата или всякаква информация или услуга свързана с или получена от SPOT и/или услугата. Единственото изключение са одобрените възможности за използване със стопанска цел, описани в раздел 7.4 на настоящия документ, при спазване на условията на раздел 7.5 и 7.6 и допълнителните изисквания на раздел 7.7.

7.4 Оторизирано използване със стопанска цел. Освен използването с нетърговска цел, Spot дава следните възможности за използване с търговска цел, които са включени в абонаментния план: 1) отдаване под наем на SPOT и/или услугата, при което крайният клиент използва съобщенията лично, с непрофесионална и нетърговска цел; или, 2) приложения за работещи на отдалечено място, чрез които, работниците използват SPOT Satellite и/или Service в лично качество; или, 3) групово активиране от фирми и/или организации, като всеки потребител получава устройството за лично ползване. При използване с търговска цел сте задължени да сключите необходимата застраховка и да осигурите Spot срещу всякакви иски, загуби и щети причинени от оторизираните от вас потребители. Освен този вид използване с търговска цел, Spot може да одобри и други, но това става за всеки случай поотделно. Ценовите планове може да са индивидуални. Моля, свържете се с: 1-866-OK1-SPOT (651-7768) или customerservice@findmespot.com ако желаете да използвате SPOT със стопанска цел.

7.5 Забрана за проследяване на лица и/или активи. В никой момент и при никакви обстоятелства не е разрешено използването на SPOT за проследяване на лица или активи. Забраната е условие по договора на SPOT с Google Maps™. Неоторизираното използване със стопанска цел се заплаща допълнително до US \$0.25 / € 0.20 за пренос на данни. SPOT може веднага да преустанови услугата и внесената такса не се възстановява.

7.6 Злоупотреба. Забранява се използването на услугите или на SPOT (1) за злоупотреба или неправомерно използване на аварийните услуги SOS/911, (2) за злоупотреба или неправомерно използване на услугите SPOTassist; (3) използването на SPOT за проследяване на активи или лица със стопанска цел (4) изпращане на обидни, ругателни, неприлични или тормозещи съобщения, (5) за противозаконни прояви, (4) по всякакъв начин, който нарушава или засяга правата на трети лица, или (6) претоварва или ненужно пречи на услугите или системите. Услугите могат да се използват само със SPOT, забранено е използването на всякакви други устройства освен с изричното разрешение на SPOT. Нарушаването на тези условия може да доведе до едностранното прекратяване на настоящото споразумение от страна на SPOT.

7.7 Оторизирани потребители. Носите цялата отговорност за оторизирани от вас потребители на SPOT и/или услугата. Освен това, ваше задължение е да предоставите инструкциите за ползване и условията на абонаментния план на всички оторизирани от вас потребители. Някои допълнителни услуги на SPOT като GEOS SAR се предлагат само на титуляра, регистриран потребител. Внимателно прочетете условията на допълнителните/пакетни услуги, за да проверите дали има ограничения.

7.8 Обезщетение за изгубен, откраднат или унищожен (s). Носите отговорност и дължите обезщетение на SPOT за всички щети, загуби, разходи и всякави съдебни дирения, искове и осъдителни присъди срещу SPOT от когото и да е, вследствие на вашето използване или злоупотреба със SPOT, услугите или нарушение на настоящото споразумение от ваша страна. Носите отговорност за всяко друго лице, което използва вашия SPOT. При изгубен, откраднат или унищожен SPOT незабавно трябва да се свържете с: 1-866-0K1-SPOT (651-7768) или customerservice@findmespot.com. Вие трябва да заплатите разноските по възстановяването му както и всички разходи, направени преди оповестяването и два часа след това.

8. Абонамент за SPOT, Адреси в интернет

8.1 Интернет адреси на SPOT. Условията за използване на интернет адресите на SPOT са разписани на всеки от тях, включително споделените страници на SPOT, www.findmespot.com, www.spotadventures.com, абонамента ви за SPOT и/или всички останали микросайтове, предназначени за вашия регион, функциите за SMS, електронна поща или Google Maps™. Условията за използване на вградените софтуер на Google Maps™ и лиценза за ползването на вградените, обществено достъпен софтуер се намират на http://maps.google.com/help/terms_maps.html. Моля обърнете внимание, че условията на лиценза на Google Maps™ не позволяват да използвате Google Maps™ за публикуване на съобщения/ информация за проследяване на лица и активи с търговска цел.

8.2 Търсачки. Необходимо е да разполагате с търсачка със съответната съвместимост за достъп до абонаментния ви план в SPOT чрез страницата www.findmespot.com. Следните търсачки осигуряват необходимата съвместимост: FireFox 3, Internet Explorer 7 & 8, Safari 3 & 4. Chrome 2.0 и Opera 9/10.0 също позволяват да се влезе в страницата www.findmespot.com и абонаментния ви план, но не е сигурно, че има съвместимост. Проверете в раздела FAQ на страницата www.findmespot.com или се обърнете към Обслужване на клиенти на SPOT за актуалния списък на съвместими търсачки.

8.3 Поверителност. Защита на данни. SPOT спазва поверителност. SPOT осигурява поверителността и тайната на личните ви данни, но SPOT предоставя информация на GEOS, доставчика на IERCC, а при необходимост GEOS може да я предостави на спасителни екипи в случай че вие или оторизиран от вас потребител подаде сигнал за бедствие SOS/911. Предоставената информация включва името, данни за регистрацията, местоположение и история

на съобщенията. SPOT може да предостави данните ви на всеки свой доставчик при спасителни дейности, като Nation Safe Drivers и/или Boat U.S. Данните са необходими за осъществяване на услугата и включват име, данни от регистрацията, местоположение и история на съобщенията. SPOT може да предостави информация за разменени съобщения на най-близки членове на семейството и/или спасителни екипи, в случай на разумно основание да се счита, че е възникнал инцидент. SPOT може да предостави на трети лица оределена, не-лична, обобщена информация. Това е информация за голям брой потребители, обобщена и оповестена така, че да не разкрива самоличността на отделния потребител, например демографски данни за абонатите на SPOT или данни за използването на SPOT за целите на маркетинга, рекламата и други търговски цели. SPOT може да събира данни от съобщенията ви, включително местоположение, за да проследи качеството на услугата; SPOT, обаче, не следи съдържанието на предварително програмираните SMSи или имейли, предназначени за лицата за контакт. Във функцията Shared Page, SPOT може да предостави съобщенията ви за проследяване по ваш избор. SPOT може да предостави информация за сметките ви на компанията майка или клоновете си, ако това е необходимо за предоставяне на услугата, на кредитно бюро за определяне вашата кредитоспособност, на организация за събиране на вземания ако закъснеете с плащанията или на GEOS, доставчика на услуга на SOS/911, в случай че случайно или нарочно злоупотребите с аварийната услуга SOS/911. С изключение на информацията, предоставена на GEOS, обобщена информация и/или информация за фактури, SPOT няма право да продава или предоставя по друг начин личната ви информация на трети страни, освен когато това се изисква от закона, за целите на следствието и процедури на държавата или ако преценим, че се налага, за да предотвратим риск от смърт или тежки наранявания за вас или други лица. При никакви други обстоятелства нямаме право до предоставяме или продаваме лична информация на трети страни. Вие приемате горепосоченото събиране на данни, използване и предоставяне на лична информация и събирането, използването и предоставяне на лична информация, както това е посочено по-горе. SPOT може да има различна политика за защита на данните ви при пакетните услуги. Условието на SPOT са разписани за всеки пакет поотделно. Моля, запознайте се [here](#) с политиката за поверителност, включително и политиката на страниците www.findmespot.com и www.spotadventures.com. Съдържанието, предоставено от трети страни и други потребители на SPOT Shared Pages, <http://www.findmespot.com> и/или <http://www.spotadventures.com> принадлежи на съответните автори, не на SPOT. SPOT не поръчва и не носи отговорност за точността или надеждността на мнения, съвети, информация или съобщения на тези страници, качени от когото и да било с изключение на оторизираните служители на SPOT в изпълнение на служебните им задължения. Разберате и приемате, че SPOT не носи отговорност и не следи за точността или надеждността на съдържание, предоставено от трети страни.

9. ОБЩИ УСЛОВИЯ

9.1 Приложимо законодателство. С изключение на случаите, изрично упоменати в раздели 10-14, настоящото споразумение се подчинява на законодателството на щата Делауеър.

9.2 Официален език. Страните изрично настояват настоящето споразумение и всички документи свързани с него да бъдат изготвени на английски език.

/ Les parties requièrent expressément que le présent contrat et tous les documents y afférents soient rédigés en langue anglaise. (French) / Los partidos expreso piden que este acuerdo y relativo al documento además estén elaborados en la lengua inglesa. (Spanish) / Die Parteien fordern ausdrücklich, dass diese Vereinbarung und irgendwie dokumentabhängige dazu in der englischen Sprache gezeichnet werden. (German) / I partiti espressamente chiedono che questi accordo ed affatto inerente ai documenti a ciò be sono disegnati nella lingua inglese (Italian) / Os partidos pedem expressa que estes acordo e relativo ao documento estejam esboçados a isso na língua inglesa. (Portuguese) / De partijen verzoeken uitdrukkelijk om dat deze daaraan verwante Overeenkomst en om het even welk document in Engelstalig worden opgesteld. (Dutch) / Τα συμβαλλόμενα μέρη ρητώς ζητούν να συνταχθούν αυτή η συμφωνία και οποιοδήποτε έγγραφο σχετικές επιπλέον στη αγγλική γλώσσα. (Greek). / 党は明白にこの一致および文書が英語でそれに起草されるように関連しているように要求する。 (Japanese) / 당은 급행으로 이 계약 및 어떤 문서든지 영어에서 다시

설계도가 그려진다는 것을 관련되었다는 것을 요구한다. (Korean) / Партии курьерски спрашивают, чтобы это согласование и любой документ отнесли к тому были начерчены в английском языке. (Russian)

В случай, че ви е предоставен превод на настоящия документ, това е направено единствено за ваше улеснение. Разбирате, че преводът е само за ваше удобство, но взаимоотношенията със SPOT се определят от текста на английски. При спор, определящ е текста на английски език.

9.3. Документи.

С изключение на посоченото в раздели 10-14, всички юридически документи за SPOT трябва да се изпращат на:

notices@findmespot.com или to Spot LLC, 461 South Milpitas Blvd., Suite 2, Milpitas, CA 95035, Attn: Contracts.

За въпроси или коментар, свържете се със SPOT на: customerservice@findmespot.com или 1-866-OK1-SPOT (651-7768).

9.4 Цялостно споразумение. Настоящото споразумение (вкл. абонаментен план, общи условия и всички приложения към общите условия) урежда цялостно взаимоотношенията между страните. Заглавията са единствено за улеснение.

9.5 Неотменяемост, приложимост. Невъзможността на SPOT да упражни или наложи спазване на правата си по това споразумение не отменя тези права. Всички права и обезщетения, дължими на SPOT, се натрупват, а не заменят. Ако дадена клауза от настоящето споразумение се окаже невалидна или неприложима, невалидността или неприложимостта не се отнася до останалите условия на споразумението и страните трябва да я заменят с текст, максимално отговарящ на духа и икономическата цел на невалидния или неприложим такъв. Всички текстове, които поради своето естество са приложими и след прекратяване на настоящето споразумение, включително задължения за плащане, гаранции, право на обезщетение и ограничаване на отговорността, са приложими и след прекратяването му.

9.6 Прехвърляне. Вие нямате право да прехвърляте настоящето споразумение или всякакви права или задължения произтичащи от него, но SPOT може да прехвърля споразумението и всякакви права и задължения, произтичащи от него. Споразумението се разпростира и има задължителен характер за съответните приемници и наследници на страните.

Раздел 10. САЩ може да се прочете на сайта www.findmespot.com

Раздел 11. Канада може да се прочете на сайта www.findmespot.com

12. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛОВИЯ, ВАЛИДНИ ЗА КЛИЕНТИ В ЕВРОПА.

Настоящият текст е приложим при клиенти, чиито адрес е в региона, който обхваща всички държави от Европейския Съюз, включително, но не само Албания, Алжир, Андора, Австрия, Беларус, Белгия, Босна и Херцеговина, България, Хърватска, Кипър, Чехия, Дания, Естония, Фарьорските острови, Финландия, Франция, Германия, Гибралтар, Гърция, Гренландия, Светия Престол (Ватикана), Унгария, Исландия, Ирландия, Италия, Латвия, Либия, Лихтенщайн, Литва, Люксембург, Македония, Малта, Мавритания, Монако, Мароко, Холандия, Норвегия, Полша, Португалия, Република Молдова, Румъния, Сан Марино, Сърбия и Черна гора, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Тунис, Турция, Обединеното Кралство, Украйна, Западна Сахара. В тези страни, общите условия на услугата SPOT важат за дъщерното дружество на SPOT, Globalstar Europe Satellite Services, Ltd., със седалище в Ирландия. Услугата се фактурира в евро. Повторното активиране на услугата, в случай на прекъсване, струва € 30.00. Глобата за пренос на неотвизирана, забранена информация с търговска цел, включително проследяване на лица или активи, е до € 0.20 за пренос на данни. Освен услугите от раздел 2, в региона се предлагат и следните допълнителни услуги:

12.1 Услуга Premium SMS. В региона, SPOT предлага услугата Premium Short Message Service (SMS). Услугата на SPOT premium Short Message Service (SMS) се използва за изпращане на кратки съобщения на мобилен телефон. Базовият сателитен абонаментен план включва двеста

(200) SMSa годишно. След изчерпване на лимита от (200) съобщения годишно, SPOT изтегля от кредитната ви карта, предоставена при активиране на услугата, определена такса за всяко следващо съобщение. Можете да се откажете от услугата SMS и да използвате електронна поща вместо SMS за контактите си. Подробности за услугата premium SMS и използваните оператори във вашия регион се намират на: <http://international.findmespot.com/>.

Раздел 13. Бразилия може да се прочете на сайта www.findmespot.com

14. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛОВИЯ, КОИТО ВАЖАТ ЗА МЕЖДУНАРОДНИТЕ КЛИЕНТИ НА SPOT.

Този раздел е приложим за клиенти, чиито адрес е в държава, която не е спомената в раздели 10, 11, 13 или по-горе. Условието за абонаментния план на SPOT в тези държави се отнасят до SPOT LLC, дружество със седалище Колорадо, САЩ. Вашата услуга се предлага по международните абонаментни планове и цени на SPOT. Цените на premium SMS важат за вашия регион. Сметката ви ще бъде в щатски долари. Освен услугите, изброени в раздел 2, за вашия регион се предлагат и следните допълнителни услуги:

14.1 Услуга Premium SMS. Във вашия регион SPOT предлага услугата Premium Short Message Service (SMS). Услугата на SPOT premium Short Message Service (SMS) позволява изпращане на кратки съобщения на мобилен телефон. Базовият сателитен абонаментен план включва двеста (200) SMSa годишно. След изчерпване на лимита от (200) съобщения годишно, SPOT изтегля от кредитната ви карта, предоставена при активиране на услугата, определена такса за всяко следващо съобщение. Можете да се откажете от услугата SMS и да използвате електронна поща вместо SMS за контактите си. Подробности за услугата premium SMS и използваните оператори във вашия регион се намират на: <http://international.findmespot.com/>.

SPOT LLC си запазва правото да променя тези условия по всяко време. Актуална информация се намира на: <http://www.findmespot.com>

На територията на България, може да получите повече информация и услуги на български език, както и да закупите СПОТ от: <http://spot.uvt.bg>